

# 大漢公報

## The Chinese Times

The Oldest Chinese Daily Newspaper in Canada, Established since 1907.  
Subscriber of The Canadian Press, Associated Press, British United Press.  
Vancouver 4, B.C. Saturday December 28 1957 Vol. 19, No. 192 Page 1

Provincial Library

Victoria, B. C.  
Oct. 30/58

報費價目表	每月	每季	半年	全年
國內	五元	十五元	三十元	六十元
國外	六元	十八元	三十六元	七十二元
零售	每份七仙			

THE CHINESE TIMES  
PRINTERS & PUBLISHERS  
NO. 1 EAST PENDER STREET  
P. O. Box 339 Phone MArine 8941  
VANCOUVER 4, B. C., CANADA  
CABLE ADDRESS "TAIHONPO"  
Authorized as second class mail  
Post Office Department, Ottawa.

年八零百五千二九元紀子孔  
頁一第號二九一第卷九十第紙聞新  
日八初月一十年四丁次歲曆夏  
戶約特訊電期長之社訊通等社美合。社聯美。社聞新大拿加 六期星 日八廿月二十年六十四國民華中

### 中共整風仍繼續執行 浙江四高官被清算 指為犯偏右派思想

中國北京廿八日路透電。北京人民日報星期五日刊載。浙江省委及三名省高級官員。因犯了偏右派之思想。而被逐出黨。該名官員。係省長沙文漢。副省長楊思。省檢察長彭彭。及商業部部長(譯音)。係資產階級右派份子。藏有野蠻之深源。北京人民日報謂。所有上述四人。均有強烈之個人主義野心。時常關係他們自己之名譽。自己之利益。及個人之地位。故此他們無異於走進極右派之思想旋渦中。

該報又謂。當本月初在漢口舉行黨務會議時。到會各人對於此次之指控。極爲歡迎及認爲正確。全體一致通過。將四名逐出黨。同時並將他們之行政職務撤去。

### △整風運動仍繼續執行

不論在政治上或戰事上。北京政府均認爲浙江省均很重要。浙江省係台灣政府首領蔣介石出生之地方。同時係在台灣不遠之北方。

此次浙江省四名高級官員被逐及被清算。係指示出中共於今年初發動之整風運動。仍繼續執行。整風運動之目的。係將共產黨員之轉向自由主義。或其他右傾之份子剷除。

最近之整風運動之目的。包括台灣一九四七年。台灣人以國民黨黨魁蔣介石。及要人物謝雪紅。中共監察部副部長王翰。查王翰曾爲共產黨員。他參加共產黨達廿五年之久。

北京人民日報本週又轉向林業部長羅隆基加以攻擊。羅隆基於本夏時。曾因發言批評政府。而被指控。他爲美國留學生及政府三個重要部長之一。

### 亞非人民大會 反對核子試驗

埃及。開羅廿八日美聯社電。今日亞非人民代表大會之代表。已進入於該會核子武器試驗及外國基地。同時呼籲普通性裁軍之議案。

日本之裁軍委員會主席席安井。指示出此等議案係步此會議之反西方路線而行。

安井謂。所有擁有核子彈之英美蘇三國。均在請求書中提出。要求何等終結核子彈之試驗。

△日本最反對  
英美試核彈  
但他指出英美之試驗核子彈。比較起蘇聯。英。美之試驗對日本最爲危害。他鄭重提出英美之試驗。該等核子武器係在

### 中共昨通過與 印尼簽之協定

香港。廿七日美聯社電。中共之國家事務委員會。今日通過一項與印尼簽定之協定。放棄了北京政府以前之強權。在印尼之華僑必受保中國公民之地位。北京電台謂。中共總理周恩來報告。彼於一九五五年與印尼簽定之協定。該會立刻通過及重國藉之問題。而此議案。將交由人民大會之常務理事委員會通過。始能生效。

印尼人民大會。已於十二月十七日通過該約。十二月十七日通過該約。堅決主張在印尼之華僑。二百五十萬名。必須受選擇其國籍。成爲印尼公民。不然則當外國人對待。

### 蘇聯向西方 發表挑戰

蘇聯。莫斯科廿七日美聯社電。蘇聯總理赫魯雪夫。今日向西方發表挑戰。要求西方接納蘇聯之裁軍建議。來滿足了全世界人士之願望。

美國國務院。已對研究蘇聯最後之裁除生產。及試驗核子武器。中歐裁軍及其他之提議。

真理報謂。全世界人民。現在正等候西方國家。對於蘇聯之提議。有有力之提議。該報同時批評北大巨頭提議之東西外長會議。蘇外長葛羅米柯。星期六日。西方提議之外長會議。將會無結果。他同時提議。召開聯合國特別會議。討論裁軍會議。而美國現在仍正考慮中。

△美將答覆蘇聯提議  
據華盛頓之消息謂。美國已着手答覆蘇聯提議之巨頭會議。相信會採取蘇聯所提之提議。而根據在北大巨頭會議之提議。致書各國。要求東西方簽定「無戰爭」之和平共存條約。並「美作友誼」之舉。

星期三。蘇聯要求各國之外交使館。注意蘇聯維埃會議時之提議。蘇聯和平計劃有七點。

一。蘇美三國之停止製造核子武器。如原子彈及氫彈。

二。蘇美英停止試驗核子彈。日期由明年一月一日起實行。

三。三國應同意不在東西德境內貯藏核子武器。並應接受波。東德等提議。中歐不應有此種武器之存在。

四。在該等國家。應將軍事人裁減。

五。華沙公約與北大公約簽定一項「不侵佔條約」。

六。同意不干涉中東國家之獨立運動。及中東不用武之條約。

七。終結宣傳戰爭。而開始增加文化及貨物之交流。

蘇聯中共東德  
又簽一項條約

東德柏林廿七日美聯社電。蘇聯。中共。東德及其他共產國家。在此間簽定一項條約。與該等國向反對黨之記者爭鬥。東德新聞社謂。星期六日。在東德舉行之記者大會時。馮通此項議案。

### 印尼兩總統 意見未消除

美聯社電。此間官方公佈。在印尼總統蘇卡諾於明年一月五日赴海外其他各地休養之前。已安排一總統與副總統聚會。企圖能將兩個領袖之不同意見消除。

總統與副總統之分裂。係因爲前副總統希他。反對蘇卡諾之容共政策。直至今日。兩人仍未見有和解之可能。

官方公佈。該兩人之會議。可能於下週舉行。同時包括政府官員及國會代表在內。一個九人籌備團。已經在討論該會之議程。

同時。航運部長公佈。日本答應供給印尼政府七萬五千噸之船隻多艘。用來作爲島間之航運。以前係由荷蘭行。

△非荷商人恐荷  
擴大至及西方運動  
政府電台廣播。印尼政府。保證非荷貿易行。在印尼獲得絕對之保護。不會受到荷商同行之一之命運。

很多其他外國在印尼商務人士。均恐怕印尼會將及荷運動。擴大至及西方運動。

### 美將再開談判 援助南斯拉夫

華盛頓。國際社電。據一名高級官員昨星期一宣佈。美國當局將於下星期。與南斯拉夫作新軍事經濟援助之談判。

美國曾於上星期宣佈。停止對南斯拉夫共產政府之援助。

此次之談判。將分別在柏林與米德及華盛頓舉行。其目的有二。

一。決定美國對南斯拉夫軍援之數量。及供給油管及各種器材。

二。決定援助南斯拉夫。數量若干。

### 杜卿向東南亞 國家代表報告

華盛頓。廿七日美聯社電。美國國務卿杜勒斯。星期四向東南亞公約國八國代表。報告北大西洋公約國首長會議之經過情形。

此次會議。在美國國務院舉行。只達六十五分鐘之久。

據消息靈通方面稱。杜勒斯發表報告。使美國友邦國家。明瞭北大西洋公約國。在巴黎舉行會議之經過情形。

### 朱德謂中共 經濟仍低落

香港廿八日美聯社電。中共副主席朱德。昨在中央委員會。來提高中共之經濟。

星期五。北京廣播電台謂。朱德副主席。對在中央委員會之報告。謂。中共現在仍低落。其在生產上。財政之地位。仍然很貧窮。而國家

### 世界簡聞

▲伊爾與蘇聯舉行代表會議  
莫斯科廿七日路透電。莫斯科電台星期四晚廣播。在伊爾與蘇聯舉行之蘇伊代表會議。已經結束。該會議商討出蘇伊與伊爾之火車之問題。

▲蘇聯又謂試驗一機器成功  
英京。倫敦廿七日路透電。蘇聯塔斯社報告。蘇聯試驗一機器。可以昇降同時水在平飛行。極爲成功。將來此機器。應用於噴射飛機之用。可以在極短距離上昇降。

▲蘇女性化共產主席辭職  
蘇京。莫斯科美聯社電。蘇聯之統治團體唯一女性之恩華氏。今日被解去其莫斯科共產黨主席職。而給予伊全部時間。担任中央委員會秘書之職。

▲日本重工業動工製造潛水艇  
日本神戶美聯社電。日本重工業。於星期二。已動工製造日本戰後第一艘潛水艇。而其艦架。已將之收入很低。

▲另一名則在共產國家捷克斯拉夫。波蘭。及南斯拉夫國等云。

▲荷船載其國人六百抵星加坡  
星加坡。廿七日路透電。荷蘭船今日抵此。帶來了六百名荷籍人民。由印尼抵達此間。

▲南總統親見印尼大使  
南國京。廿七日路透電。南國新聞社報導。總統親見印尼大使。

▲匈共拒絕聯合國特別委員會提議  
紐約。聯合國總部。國際社電。匈牙利僑僑政權代表。昨星期一。拒絕聯合國特別委員會之提議。圖自由鬥士之生命。

▲布達佩斯駐聯合國代表彼得木。昨正式拒絕聯合國特別委員會之提議。該國呼籲停止屠殺一九五六年參加匈牙利反共革命之自由鬥士。並謂由五國組成之特別委員會。實在不爲匈牙利政府所承認者。其組織實與聯合國大憲章有抵觸云。

他謂。倘若我們有全盤之計劃。我們之人民則不會接受痛苦。

▲聖瑪麗醫院。則無嬰兒於聖誕節在該院出生。

▲美總統已草就  
覆蘇總理函件  
華盛頓。廿七日美聯社電。美總統愛德華華當局。現已起草準備覆蘇聯總理尼赫魯函件。該函將拒絕蘇聯總理之主張。計劃立即召開高峯會議。作爲冷戰中之和談。

美總統正式之覆函。將於兩星期內函覆之。據稱。北大西洋公約國十五個會員國。均將於該期內函覆。覆函內容均將一致。據美國國務卿杜勒斯報告。記者稱。白宮當局。星期四。已與國務院合作草擬覆函云。

### 美將再開談判 援助南斯拉夫

華盛頓。國際社電。據一名高級官員昨星期一宣佈。美國當局將於下星期。與南斯拉夫作新軍事經濟援助之談判。

美國曾於上星期宣佈。停止對南斯拉夫共產政府之援助。

此次之談判。將分別在柏林與米德及華盛頓舉行。其目的有二。

一。決定美國對南斯拉夫軍援之數量。及供給油管及各種器材。

二。決定援助南斯拉夫。數量若干。

### 杜卿向東南亞 國家代表報告

華盛頓。廿七日美聯社電。美國國務卿杜勒斯。星期四向東南亞公約國八國代表。報告北大西洋公約國首長會議之經過情形。

此次會議。在美國國務院舉行。只達六十五分鐘之久。

據消息靈通方面稱。杜勒斯發表報告。使美國友邦國家。明瞭北大西洋公約國。在巴黎舉行會議之經過情形。

### 希他指責印尼 政府官吏

印尼。耶加達廿八日美聯社電。前副總統希他。今日指責印尼政府官吏。對於處理最近之反荷運動。失當。而令到印尼人民受重大之損失。其情形比諸荷人尤甚。

希他謂。此次之運動帶來了印尼人民遭受受飢餓。而印尼新聞社則報告。在爪哇中部糧食奇缺。印尼內閣今日舉行緊急會議。討論當前急務。

在未來會前外長則指示出。向共產國家要求軍械之援助。

希他謂。印尼並非無足夠之糧食。而因爲政府對於運輸交通及分配之處。理不當。

### 一老人被毆打 假牙亦被搶去

雲訊。跑路街七百六十號。年六十五歲之西人。在昨晚警報。星期五。被一匪徒毆打。並被搶去假牙一副。手錶一個。價值七十五圓。另現款五圓云。

▲聖誕節出生者  
雲訊。今年聖誕節。在雲訊出世之嬰兒。共有三十八名。比一九五六年聖誕節多五名。

▲加李斯醫院新出世之  
嬰兒有十二名。  
雲訊。公醫院七名。  
二埠哥倫比亞六名。  
聖保羅三名。  
聖維羅三名。  
本波比區公醫院三名  
北雲訊及網聖約瑟各  
爲四十八名。

### 天氣報告

今明兩日天陰。有驟雨。吹東南風。時速二十英里。下午吹西風。時速十五英里。今日最高溫度爲四十五度。最低溫度爲三十五度。明日最高溫度爲四十八度。

### 加總理偕夫人 往巴哈馬渡假

奧太瓦。廿七日加拿大電。加總理第芬貝爾。昨星期四。離此間飛往巴哈馬羣島渡假一星期。他與夫人往渡假。將於正月二日返渥。第芬貝爾。自十二月六日至今。患傷寒病云。

**WILLIAM STEPHEN KAN**  
Sales Representative  
**KER & KER LTD.**  
Stock Exchange Building  
Vancouver, B. C.

珠必列 **堂安保** 大拿加  
**BOW ON TONG CO.**  
316-2nd Ave. S.  
Lethbridge, Alta. Canada

**行貨雜生萬廣**  
236 PENDER STREET EAST  
Phone MU. 3-3032 Vancouver, B. C.

**元發雜貨藥材公司**  
Yuen Fat Wah Jung Co. Ltd.  
262, Pender St. E.  
(PA. 1548) Vancouver 4, B. C.

一九五七年「冬季行情部」  
經已印備寄上，如未派到，  
請賜尊址，函到即奉。  
**賀年貨**  
**合時水貨**  
**應時雜貨俱全**  
**請留意焉**

**新到貨品**  
糯米枝干  
生晒槐枝干  
送禮茗茶  
各款糖薑  
大沙田柚  
沙坪粉葛  
佛手自菓

啟者此大回港，親自到地選購，參茸玉桂，蛤蚧，  
補茶等等，以應僑胞之便，而小店係備此業，貨真價  
實，買過再買，與有等一轉運者不同，今冬天已至，  
食補合時，故特此廣告，宜備，貴體者，請嘗試之，便  
知吾言之不謬也。  
司理梁桃啓

生晒沙參每磅出元五角 重錢等至五錢  
清糖沙參每磅出元五角 重三錢至八錢  
北高麗參每兩由十五至廿 重四錢至一兩  
北鹿尾每兩由十五至廿五 重一兩至二兩  
北鹿茸每份二十二元五角  
三姓茸每份一十五元  
萬年老杜仲每斤二元五角 每兩三十元  
清花玉桂每兩二元五角至五元  
苦水神桂每兩二元 乾咳極效  
止瀉源桂每兩十元 痢症神效  
蛤蚧大補茶每劑三元二毛  
武溪大補茶每劑一元七毛

**忠誠為僑胞服務**  
忠誠代各僑胞買賣，無不竭誠，代理收租，按揭及買賣  
啟創始六十年，一貫宗旨，以誠實妥當為方針，對  
華僑各界盡忠服務，數十年如一日，始終不渝。  
位任交通孔道，交通便利，有十八間房，常年住滿  
每月大息一千一百元，每年入息一萬五千元，有意  
投資者勿失良機。價銀九萬九千元，先交四萬五千元，  
餘款分期。  
**(甲) 嫁入息相文出賣**  
在禧街六百號，樓房四間，裝修華麗，後園有大車  
房，價銀八千五百元。先交現款五千，餘款分期。  
在禧街四百號，樓房四間，有土庫，價銀一萬五千元，  
先交五千，餘款分期。  
**(乙) 唐人埠住屋兩間出賣**  
在禧街六百號，樓房四間，裝修華麗，後園有大車  
房，價銀八千五百元。先交現款五千，餘款分期。  
在禧街四百號，樓房四間，有土庫，價銀一萬五千元，  
先交五千，餘款分期。

**專載**  
**加總理向全國廣播**  
恭祝聖誕並賀新禧  
加總理在結論時，祝願各人謂：恭  
祝聖誕快樂，並賀新禧。  
加總理第芬芬昨並向全加拿大華  
人賀年，該賀年頌詞，已在雲嶼一華埠  
新購一英文半月刊發表。該頌詞：  
欣逢佳節，我們大家要振奮精神，  
並使生存更有價值，前途更有作為。  
這是我們檢討過去，及策勵將來十  
二個月來之時候也。  
我謹向全體加拿大華裔人民，恭祝  
聖誕，並賀新禧。  
總理第芬芬  
一九五七年十二月寫於加京奧太瓦  
——林岳登——

**◎人生漫談印**  
七彩封面並增編畫頁  
雲訊：僑社人士所主辦之人生漫談  
圖文綜合性週刊自三年前創刊以來，素  
以圖文並重，內容精彩豐富見稱，昨又  
由第七十一期起，改印七彩封面，封面  
明艷動人，並擴充世界、國內及僑社動  
態新聞畫頁，由原七面到十一面之多，  
製版玲瓏，取材嚴謹，該期為聖誕特號  
，附林西河堂大慶落成盛況圖片特輯，  
昨已出版。

**無法投遞書信待領**  
請注意到本報領回  
雲訊：華埠郵政局，將無法投遞信  
件一大批，交來本報，經常放在本報社  
門前玻璃窗，待收信人領取，茲將各該  
無法投遞之信件，其收信人及寄信人登  
記於後，如有其本人，或其親友之信  
者，請來本報社領回。  
△收信人，下寄信人姓名地址  
張金滿 香港九龍深水埗錦源  
黃美倫 女士交梁玉姬 香港九龍  
胡福建 香港  
陳名生 香港南洋商業銀行  
林廣升 香港南洋商業銀行  
林維 香港嘉咸街三十九號二樓  
陳孫資 香港德輔道西七十五號寬和祥  
金山庄  
梁潔貞 香港黃埔街  
許寶珠 香港加拿大雲高華  
張強任 中國廣州市  
葉慶 香港九龍何文田文華村第三區第  
三區五號黃記樓  
鄭南煥 香港聖地亞道四四號頂樓劉  
國興樓 香港龍華街一八二號四樓

**房口招租**  
片打街東壹式號  
。有房口出租。如  
意者請到大漢公報  
與簡國安君洽商。

**穩寧達權社鳴謝經費**  
由民國四十五年十二月至四十六年  
十一月尾  
李元俊 羅華合家 李元俊 陳成  
余德發 每十元 伍富 李容根  
李家慶合家 陳煥 呂敦 趙樹  
羅和 蔡恒 葉柳 孔琪 劉基 胡良  
夫婿 楊興 簡建平 簡建業 劉百慶  
伍等 馬金潤 李業森 伍富 黃福  
以上五元 呂定國 呂仲韶 黃添  
吳冷美夫人 周石姆 簡煥 廖保  
呂全 鍾鏡合家 常禧 李吳碧容  
李其偉 梁煥 李鎮 洪來 國材  
劉昌 朱發修 吳萬盛 潘英 余儀  
以上三元 周才 馬榮順 黃子循  
徐發毅 李術 王華進 簡國安 雷民盼  
簡建平 陳文彬 簡捷子 周玉生  
林福潤 劉洪浩 林進傑 鍾宜 羅積  
曾北寬 羅荷 何景秋 馬榮順 以上  
每二元五 陳培植 黃平 鍾宜 李穩  
雷宜顯 羅日新 李兆權 勝利餐館  
宜顯 黃修 孔順 鍾華龍 劉卓南  
周金滿 孫社極 謝志如 趙偉常  
陳惠光 周小况 關定鍊 李汝良  
以上每二元 梁榮一 元五

**◎穩寧達權社**  
民國四十四年職員表  
社長 李發良 陳球  
副社長 李兆權 梁成  
書記 趙樹 陳培植  
財政 黃樹森 羅華  
監事 梁成 梁煥  
外交 黃光強 梁煥

**大漢公司**  
H. DARROL  
**TARVES**  
REALTY LTD.  
511-17th AVENUE S. W.  
CALGARY, ALBERTA  
Phone AMherst 6-2883  
9-5016  
忠誠老實 服務週到  
大小惠顧 極表歡迎  
HONEST GUIDANCE IN ALL  
PHASES OF REAL ESTATE

**忠誠為僑胞服務**  
忠誠代各僑胞買賣，無不竭誠，代理收租，按揭及買賣  
啟創始六十年，一貫宗旨，以誠實妥當為方針，對  
華僑各界盡忠服務，數十年如一日，始終不渝。  
位任交通孔道，交通便利，有十八間房，常年住滿  
每月大息一千一百元，每年入息一萬五千元，有意  
投資者勿失良機。價銀九萬九千元，先交四萬五千元，  
餘款分期。  
**(甲) 嫁入息相文出賣**  
在禧街六百號，樓房四間，裝修華麗，後園有大車  
房，價銀八千五百元。先交現款五千，餘款分期。  
在禧街四百號，樓房四間，有土庫，價銀一萬五千元，  
先交五千，餘款分期。  
**(乙) 唐人埠住屋兩間出賣**  
在禧街六百號，樓房四間，裝修華麗，後園有大車  
房，價銀八千五百元。先交現款五千，餘款分期。  
在禧街四百號，樓房四間，有土庫，價銀一萬五千元，  
先交五千，餘款分期。

**港香往來**  
位行旅津經的船總總搭請  
通好 運便

船號總通爾威 船號總開利利克  
宋呂小濱橫山香禮經途港香往開山金德由朝星三年

**價票**  
港香至省或山金德由  
元百四至元十四百三由  
車免磅五二可每  
行費十百零零零  
欲知詳情  
請就近向  
各旅行社  
或代理面  
商或照址  
直接函詢  
當必無誤  
奉答也

**司公船輪統總國美**  
**AMERICAN PRESIDENT LINES**  
大拿加駐 總代理  
Quon On Co. Ltd. General Agent  
254 1/2 Pender Street East  
Vancouver, B. C.

**大來洋服公司**  
DOLLAR TAILORS  
548 Main St. Vancouver B. C.

**頂靚絨**  
西裝定做每套 \$55.00  
**靚呢絨**  
西褲定做每條 \$8.50

**特價平賣**  
本公司新辦到一批冬季  
絨料厚薄適宜起見

**AMERICAN PRESIDENT LINES**  
均安號

由大埠開往香港船期  
威爾遜總統 十二月廿二日  
克利夫蘭總統 十二月廿二日  
由香港開往大埠船期  
克利夫蘭總統 十二月二十日  
威爾遜總統 十二月十四日

總代理美國總統輪船公司華人客務  
代理環球各航空公司飛機客票  
代售回國鐵路火車票  
辦理回國護照各種旅行文件  
僑胞遺囑保管加拿大在本號交納船費，由本  
號發給留船位定單。指定搭客與有一定期  
期之總統輪船來加。保證有份。快捷妥當。  
欲知詳細，請詢各埠代理。

Quon On Co. Ltd.  
254 1/2 Pender St.  
Vancouver, B. C.  
Tel. PA. 1025

**寬尼士文煖氣爐公司啟事**  
本公司歷蒙華友惠顧，現為擴充營業起見，特委任黃錦濤君  
為本公司華人代表推銷本廠出產之大小煖氣爐，天然地氣爐  
及熱水爐，出品精良，担保耐  
用，廠家價廉，本公司直接  
在雪蘭莪設有分行，如有委託  
直接與黃君商議，估價免費

Furnasman Limited  
510 W. 16 Ave. Vancouver B. C.  
Phones Business Dickens 8165  
Nite Mutual 3-3933  
Gim Wong Representative

**明和鐵行**  
Ming Wo Hardware Co.  
23 PENDER ST. EAST  
Vancouver 4, B. C. 電話 MA. 8735

本行專辦各國名廠製造各種利刀，如  
德國及日本人牌。國刀肉刀。樹膠  
利刀及各種利刀。美國市打刀。樹  
膠市打刀。法國市打刀。英  
國市打刀。等利器等  
國刀。等利器等  
國刀。等利器等  
國刀。等利器等

**雙龍牌**  
米打鐵仔  
廣元元  
庚元元  
申利利  
廣萬生  
理雲城



**泰興有限公司**  
TAI HING COMPANY LTD.  
Phone TA. 1028  
265 E. Pender St. Vancouver, B.C. Canada.

最近抵步  
合時  
唐山  
水貨  
冬節  
送禮  
佳品

**MISS ALLENA CHONG**  
Insurance Agent  
426 Main St.  
門牌四二六號舖街  
電話 TA. 3526

蔣玉蓮保險  
事務所  
代理人壽保  
險汽車意外  
火燭燕梳等  
僑胞如有委  
託竭誠辦理  
服務週到

**李祐華事務所**  
Harry Lee Agencies  
220A Centre Street  
CALGARY, ALTA.  
電話 333591 電話 265339

加拿大  
弟以服務為快樂  
之本。現在開設  
事務所於卡城。  
代理買賣美、加  
生意買賣。各種  
壽險。生壽事項  
。太平洋航空公  
司。美國總統船  
公司。來往遠東  
。日本。香港。  
機位船位。出國  
手續。如蒙惠顧  
。無任歡迎。

**廣珍鐘錶首飾舖**  
Kwong Chin Ho Co. PA. 8816  
88 Pender St. E. Vancouver, B.C.

**廣東麵粉**  
NIFTY NOODLES LTD.  
213 Cordova St. East  
Vancouver, B.C. PA. 8850

**時人軼話**  
李政道趣人趣事

最令人發噱的事，是有一次，母親叫他洗腳，唯恐他  
看看看時，把洗腳水冷掉，於是叫他的三哥樂道去  
「強制執行」。政道不得不放下書本，却根本忘記是什麼  
回事，看見腳盆裏盛著水，將雙手放在水裏提了提，就  
自此以後，不管他在學校裏成績如何優異，家裏的人却  
把他叫「三糊塗」。

抗戰後期，崇導、政道兄弟兩人一同從上海偷渡抵  
封鎖線，到達浙江麗水。崇導升學浙大，政道進了聯高，  
從家裏帶出來的金錢、衣物，行李一人一半，但到後來浙  
大戰事轉緊，政道轉到龍泉找到二哥，身邊除了二箱書  
之外，什麼都沒有帶，其後，兄弟二人屢次在戰亂中離合，  
李政道每次把衣物弄得精光，但是，書却比一次比一次

**蘭天堂殯儀館**  
Glenhaven Memorial Chapel  
Funeral Directors  
1235 E. Hastings St. HA. 6940

殯殮事務  
經驗豐富  
完善妥辦  
華友光顧  
特別計平  
司理人  
佐麥吾謹  
治啓

**聖占市大旅店**  
ST. JAMES HOTEL  
52 Hastings St. E.  
Vancouver 4, B.C.  
Tel. MU 3-9952

不吝巨資重修  
務求盡善盡美  
力促設備美化  
本店位近華區  
交通極便利  
侍應週到  
華貴幽靜  
一流風格  
價錢克己

**香港明記參茸行**  
Ming Kee Medicine Co.  
127 WING LOK ST. E. HONG KONG

本行專辦  
外山沙參 清熱解毒  
好山沙參 清熱解毒  
北高麗參 石桂參  
吉林參 各埠名產  
北地參 各埠名產  
林參 各埠名產  
鹿茸 鹿角  
冬蟲夏草 大補丸  
武後除毒丸 補腦丸  
代辦外埠各埠名產  
代辦外埠各埠名產  
代辦外埠各埠名產  
代辦外埠各埠名產

**震動全台的屍諫事件**  
張金衡生前死後

因張金衡之死，揭發了台省司法界的另一面，也促起  
了司法界的清潔運動，而當局對此案亦有明快而決斷的  
措施，積極的尋找答案，相信不久，張案當可水落石出，  
以事實真相來答覆全國人民。

此一死後成爲新聞人物的張金衡，曾服務司法界達卅  
八年之久，張氏別號仲仁，湖北通山人，有兄弟四人，他  
排行第二，昆仲曾受高等教育，他民十三年畢業於湖北公  
立法專即任縣級司法人員。

**增進益經銷書報書刊**  
新到古今名書 每部一元  
歷代名人故事 每部一元  
唐五代宋詞選 每部一元  
老子白話解 每部一元  
偉大青海盛唐 每部一元  
秘傳點心譜 每部一元  
秘傳點心譜 每部一元  
秘傳點心譜 每部一元  
秘傳點心譜 每部一元

**醫生黃基靄**  
地址：跑馬地三百四十六號  
電話：IMaine 5995

**市黨長壽店**  
ARMSTRONG & CO.  
304 Dunlevy Ave. TA 0535  
VANCOUVER 4, B.C.

**乾坤大補丸**  
功能補肺潤腎，滋陰生精，健身補  
腦，神清氣爽，強壯筋骨，明目耳  
聰，主治遺精虛弱，陽萎早泄，耳  
鳴心悸，食慾不振，頭暈目眩，失  
眠健忘，價格：每樽五角，可供一  
百天用。正價七元五角，郵費五角  
。兩樽十五元。郵費免收。(漢)  
Somersetville Co. 紐約註冊藥行  
63 E. 42 St. N.Y.N.Y.

**惠謙氏**  
上海新中國醫學院畢業  
考試院檢驗合格中醫師  
暫寓亞力山大街四一號  
電話 TA. 9657 夜 PA. 0717

**金源利興記**  
GIM LEE YUEN HING KEE  
75 PENDER ST. E. VANCOUVER 4, B.C.  
PHONE - MA. 9743

合時  
金清芳  
水仙花  
冬季參  
茸補品

**新世界旅館**  
NEW WORLD ROOMS  
176 Pender St. E. Tel. PA. 9035  
Vancouver, B.C.

重新廣告  
本旅館新主人接手營業大加改良換然  
一新房舍通爽設備清潔床褥新潔  
潔水喉冷熱招待妥當來往快捷  
光臨特別歡迎

**東亞旅社**  
TUNG AH ROOMS  
101 E. PENDER ST.  
Vancouver 4, B.C. 電話 PA. 5080

本社設備  
位居適中 空氣清新  
床褥潔淨 暖氣熱水  
時常充足 各界僑胞  
來往行李 長住留宿  
飛機 船票 車票  
服務代辦 如蒙惠顧  
竭誠歡迎

**伯黎影相館**  
Yorkman Studio  
617 Main St. PA. 4578  
Vancouver, B.C.

精寫炭相  
永不脫色

**HOTEL SUN AH**  
109 Pender St. E.  
Vancouver, B.C.  
電話 MA. 9064

**葉求純** Dr. K. C. Yip Phone: Off. PA. 1716  
531 Main St. Res. HE. 31013

**龔邦耀** Dr. E. S. Gong Phone: Off. PA. 8610  
193 E. Hastings Res. WA. 7017

**趙社鴻** Dr. F. S. Cho Phone: Off. MA. 2053  
16 E. Hastings Res. WA. 2-8211

**陳繼堯** Dr. G. H. Chan Phone: Off. TA. 2824  
628 Main St. Res. DI. 68461

**梁庭魂** Dr. S. W. Leung Phone: Off. TA. 4934  
426 Main St. Res. CH. 7744

**黃永源** Dr. W. Y. Wong Phone: Off. PA. 4789  
221 Main St. Res. CE. 8338

**陳因** Dr. Theo. Y. Chang Phone: Off. MA. 7516  
193 E. Hastings St. Res. KE. 7784-L

**周亮英** Dr. L. Yip Chou Phone: Off. CE. 0911  
1541 West Broadway Res. CH. 6826

**黃文雄** Dr. Joak Wong Off. MU 3-5230  
193 E. Hastings St. Res. DI. 0327

**徐鐸權** Dr. Dodd Q. Chu 3745 Kingsway  
Suite 4, S. Burnaby B1  
Phone Off. HE. 3-0545 Res. HE. 3-6783

**蔣黃文英** Dr. M. H. Chung  
Suite 2, 224 E. Broadway  
Phone Off. EM. 2618 Res. EA. 1884

**趙社現** Dr. W. S. Chu Phone: Off. TA. 4843  
426 Main St. Res. N.W. 4749A1

**李連宸** Dr. D. S. Lee Phone: Off. PA. 7059  
193 E. Hastings Res. HE. 31013

**吳順才** Dr. Chye S. Goh 1801 Main St.  
Office MA. 6302 Suite 8

**針灸醫師李經啟**  
為在卡城正式開業啟事

便自應診卡城數月茲為適應加中僑界及外邦人士就診計爰  
遷新址領證開業已於八月一日正式應診凡我僑胞新舊知教請  
移玉或通訊新址為盼

**卡城候診處**  
KING LEE  
201-1st. S. E. Calgary, Alta.  
電話：AM-9-6019

**馬開錫電器行**  
450 Main St. Vancouver, B.C. PA. 1813

目錄印備函索即奉 精工接  
裝各種電火煤氣熱水爐工程

**加拿大總代理**  
美製最新唱片 每張四元五角  
晨妻暮嫂 哀怨 三張  
音樂片 胡笳十八拍 一張  
盧家威領導中樂合奏  
岳飛傳 十張  
雷電救孤兒 十張  
漢武帝夢會衛夫人 三張

大批抵埠！  
有車口砲！

專售及修理各種家庭電具各國名廠  
機真傳與機音錄機相影廠



LINWOOD COMPANY  
106 Hastings Street E. Vancouver, B. C.  
電話: PA. 7825

冬節送禮品  
中國繡  
男女絲巾  
檯布絲畫  
男女搭巾  
男女晨袍  
內衣衫頭  
絲髮說衫  
應有盡有  
目錄即備  
函索即奉  
雲聯活公啓

### 雲伊頓公司

THE T. EATON CO. LIMITED  
BRITISH COLUMBIA CANADA  
VANCOUVER

君在伊頓百貨公司交易  
值得伊頓之  
著名担保貨  
物包令滿意  
否則原銀奉  
回所滿意者  
即其價錢貨  
質價值與服  
務等是也與  
伊頓交易最  
得君的信心

### MODERNIZE TAILORS

W. PENDER & CARRALL

趨時裁縫店  
色色最新 款式最新  
工作最好 價錢最平  
請來一看  
司理黃公禮啟

水龍煤氣修裝  
修裝水龍水喉煤氣各項工作  
Keller Plumbing & Heating  
408 Jackson Ave. TA. 0632

#### 國內新聞

##### 中共對粵劇界「整風」

廣州訊：負責領導粵劇改革工作的廣東省粵劇團副團長林榆等四人，在最近中共召開「粵劇職業界團長會議」中受到中共清算鬥爭，並受撤職等處分。按這次會議是由「廣東省文化局」和「廣州市文化局」召開。參加者有全省七十七個粵劇職業團團長。共方稱：在會上批判了粵劇界中反映單純營利思想所謂「收得主義」。明確了必須堅持政治標準第一。堅持了農民服務方向。據「新華社」廣州消息說：「為了教育幹部。廣東省和廣州市文化局在會上宣佈了對粵劇團副團長林榆等四個團長撤職處分決定。這四個幹部中三個是共產黨員。是黨派到劇團去搞劇改工作。但他們沒有負起黨所交與責任。喪失了共產黨員立場。在劇團中放棄了思想領導工作。帶頭追求導演演和劇本上演稅。提倡開演自由市場。拒絕文藝為工農兵服務方針。為工人和戰士演出都要索取高價代價。這四個幹部已被撤銷行政職務。並要他們退回非法收入。責令留在原單位繼續檢查交代。」

##### 廣東中共在秋收後搜刮糧食十九億斤

「南方日報」反映出農民慘況。中央社訊：據粵共「農村整風辦公室」公佈。廣東全省「農社」自展開「糧食問題大辯論」後。截至十二月五日統計。全省秋糧入庫。已達一十八億七千萬斤。完成任務百分之七十七。因此。粵共聲稱此為「辯論」得來「重大成果」。(未完)

##### 對中共發行十元大鈔大陸人民信心不足

社會商會通函粵省各機關。為適應社會經濟生活需要而採取措施。十圓面額人民幣也不宜面額大。現在蘇聯盧布有一百圓面額而額。據報也有五百圓面額。以下為對假造「人民幣」者作「警告」原文之節錄：「這幾年來我省就曾被不少特務造謠破壞人民幣信譽和假造人民幣案件。為了保護國家貨幣制度不受破壞。希望全省人民提高警惕。協助政府密切注意敵人破壞活動。如果發現有假造各種人民幣。使用假造人民幣。把金銀幣兌換改造其他用品。以及造謠破壞人民幣信譽等犯法行為。都要迅速向公安和司法機關報告。檢舉。」(續完)

#### 中國治厥齋酒廠出品

各種酒類  
衛生飲料  
衛生酒料  
衛生皮料  
衛生藥品  
衛生食品

加拿大溫哥華長春商業公司總代理批發零售  
Chang Chun & Co. 433 Gore Ave. Vancouver 4, B.C. Canada  
554 Fisgard St. Victoria, B.C.

#### 廣濟堂中西藥行

KWONG CHAI TONG CO.  
122 Pender St. E.  
Vancouver 4, B.C. PA. 8613

林福臣秘製經驗  
花柳毒藥片  
統治男女百毒  
流膿後登時全愈  
免至延子孫  
過方知妙人神每  
樽四元另的士奇  
用買者自理照常  
用機代製丸散快  
捷妥當  
林仕宜專醫外科

#### 聯合鐵行

UNITED HARDWARE CO.  
350 MAIN ST. Vancouver 4, B.C. Phone PA. 6518

代理著名  
COLEMAN  
油  
爐  
經濟安全

#### 沙城民治黨鳴謝

萬雲龍誕辰經費  
劉錫 黃清白 源興號 每五元  
華僑酒樓 本恩 森章 每二元  
麥子 葉明 葉裕 榮振 濃政  
謝亮 如興 余沛 黃龍 龍章  
汝家 邦美 每一元 祖烈 江龍

#### 域埠民治黨鳴謝

萬雲龍誕辰特別經費  
達源十元 東利南利北利七元五 廣東  
廣西廣東七元五 寶源 富源 大館  
每五元 達源字花 合利 成利 興利  
多美 域多利 每二元五

#### 桃園

HO INN CHOP SUEY  
79 Pender St. East  
Vancouver, B.C.

廚師上等  
調味菜任  
地方雅潔  
招呼妥當  
大鑪小酌  
隨時應命  
偷胞光顧  
格外歡迎

#### 蓮花大酒店

Lotus HOTEL  
ABBOTT ST. VANCOUVER 4, B.C. 101 E. HASTINGS ST.  
電話 PA. 9541 碼起元二日每租房 電話 PA 3445

#### 老百匯

Broadway HOTEL  
附設服務部  
招待僑胞遠近各埠  
代接各航空公司旅客  
解答旅行人事問訊

#### The Royal Bank of Canada

支行位於總街夾喜市定街

本行接駁香港匯單。莫論郵匯電匯。均能轉駁。妥當。價格相宜。歡迎華友貯蓄。

#### B.C. COLLATERAL

77 E. HASTINGS ST.

當押利息低廉押物留候壹年秘密交易  
本公司有鑽石。鏢仔。相架。千里鏡。音樂器具及各種行中。實。價錢相宜。携此告白來即以九折計  
喜市定街七十七號車時押舖廣告

#### 明達承接木工油漆

專做時代化美術傢俬傢俬光潔  
無任歡迎 TA. 3482

#### 鳴謝民治黨四十六年經費

周開強 李元俊 余德儀 每十元  
司徒建 簡建業 馬杏女士 伍等  
李業榮 伍元 伍元 余德儀又五  
元 趙槐 黃樹森 劉昌 李奕祥  
朱耀輝 吳萬勝 周小兒 每三元  
蔡美清女士 鍾宜 羅秋 廖卓勝  
劉洪浩 林福壽 周玉生 司徒捷子  
陳文彬 簡建平 雷民盼 簡國安  
王華進 馮世達 徐發起夫婦 李術  
黃子循 每二元五 雷宜顯 邱開  
鍾龍 黃葉傳 謝志如 趙偉常  
伍柱桐 何見 每二元 梁信一元五  
曾百寬二元

#### 黃漢經紀

Wong Horne Agencies  
General Insurance Agent  
441 Gore Ave. Vancouver 4, B.C.

#### 中和行公司

Chung Wo Hong Co.  
Phone MA. 9612  
237 Powell St. Vancouver B.C.

新到大幫  
糯米枝干 生晒槐枝  
各式糖薑 錦盒名茶  
合時水貨 大沙田柚  
各江海味 鮮明咸魚  
祖國藥材 參茸補品

#### 奇異藥水

惡毒大瘡 酒米暗瘡 跌打損傷 食滯飽脹 無名腫毒 腳生凍瘡  
虫咬咬傷 嘔吐水瀉 皮膚濕毒 風火牙痛 遍身麻粒 肚痛氣痛  
清瘡疥癬 口舌損爛 筋骨疼痛 腰背骨痛  
此藥內服外搽併用，效驗如神。早經風行全球各埠，有口皆碑。  
「價目」每樽大號壹元二毛五 二號七毛五 三號三毛  
各埠各大商店均有代理  
總批發處雲高華 五洲大藥房  
ENG CHOW CO. 104 E. PENDER ST. VANCOUVER, B.C.

#### 域埠民治黨五祖誕

鳴謝如魚過目付來經費芳名列后  
陳福如拾元 吳如拾四元 鄭信求三元  
六 劉炳松 李聖和 黎寬 陳樹輝  
馬瑞圖 馮存治 譚宋國 陳炳  
周巨壽 周成光 黃長天 每拾元  
陳榮觀 林振 馮周 周次南 周麗  
周標 周新 林德發 陳國 黎奕運  
鄭秋仍 日本西村 陳國 黎奕明  
每式元 朱益球 徐沛 陳樂昌 每壹元

#### 企城達權社鳴謝

民國四十六年八月廿日至十一月尾  
黃子循五元 鍾華龍三元 胡持基二元  
徐發起二元五 王華進 陳文彬  
周玉生 雷民盼 伍等 簡國安  
簡建平 林福壽 李業榮 李元俊  
司徒捷子 劉洪浩 黃樹森 黃修合家  
陳惠光合家 黃兆強 每二元五 周女克  
梁輝 劉然操 每二元 黃榮春一元五  
馬金清一元

#### 老幼人壽燕梳

康健各種保險  
買賣營業經紀  
會計文房事務  
填報入息稅紙  
移民入籍文件

南平別墅交代盛況

本埠南平別墅於廿五日下午五時，舉行新舊職員交代典禮...

馬山總公所 聯歡會紀盛

雲訊。此間馬山總公所。於昨廿六日下午一時。舉行第十八屆聯歡大會...

檀香山中華總商會 昨選出最年青年會長

何君去年出任檀香山中華總商會英文書記。兼該會之選美主任...

代東

謹訂明年元月五日(星期日)下午一時舉行第三十週年紀念慶典...

代東

本支部定於元月八號為本支部舉行成立第卅週年及喬遷四週年紀念慶典...

團年歡宴小啓

公啓者。欣逢臘月。好運守歲以迎寅。編修春風令。頌添福壽算甲。本校男女職員。感於年終...

達權實業部

民國四十六年職員表 總理 蔣安翹 書記 簡國安 財政 趙榮發 外交 梅拱學...

點城達權社鳴謝

香港博世五行俱樂部 陳福如夫人 陳健民 董明強 周拔家 謝福洲...

雜貨生意連樓

位於商業區。樓宇寬淨。舖後有地方居住。每日生意大約一百四十元...

樓宇出賣

位於繁盛商業區。樓上柏文樓下係兩間舖。各往客自備煤氣及電火...

新屋出賣

新屋。全部硬木地板。六個房一層樓。八尺高土庫。有自動暖氣爐...

廖若仙事務所

接辦下列各項：一、申請執照。二、入籍移民手續。三、申請養老金。四、填報入息稅。五、集氏實業有限公司。電話：M A 9635。地址：K E 392 R。

百年大計 投資實業

(一)唐人中心區。樓下舖位。樓上柏文。全座英坭磚樓。樓下每月入息一百三十五元...

中國經理公司

簡林逸娟謹啓 地址：片打街二五六號 電話：MA 8105 夜間：HA 6907

鳴謝經費

民國四十六年元月至十二月十五 廖勝 劉昌 李發良 吳炳 每三元 游龍潭 簡建華 簡建業 每五元 周鳴樞 李源 李潤 劉仲權 每二元五 梁海 盧旺 羅洪 李九勝 何秋秋 吳瑞 陳台 李進 每一元五

計告

先考廖子惠公府君於一九五七年十二月廿二號(農曆十一月廿九日)晚八時三十分在醫院逝世...

錦繡達權支社

民國四十六年職員表 正主席 蔣安翹 副主席 蔣安翹 正財政 蔣安翹 副財政 蔣安翹...

錦繡民治黨

民國四十六年職員表 正主席 蔣安翹 副主席 蔣安翹 正財政 蔣安翹 副財政 蔣安翹...

錦繡民治黨

民國四十六年職員表 正主席 蔣安翹 副主席 蔣安翹 正財政 蔣安翹 副財政 蔣安翹...

錦繡民治黨

民國四十六年職員表 正主席 蔣安翹 副主席 蔣安翹 正財政 蔣安翹 副財政 蔣安翹...

錦繡民治黨

民國四十六年職員表 正主席 蔣安翹 副主席 蔣安翹 正財政 蔣安翹 副財政 蔣安翹...

錦繡民治黨

民國四十六年職員表 正主席 蔣安翹 副主席 蔣安翹 正財政 蔣安翹 副財政 蔣安翹...

第一家庭製肉廠 A-1 MEAT MARKET 隆冬時期送禮佳品 冬季平賣一個月 由十二月廿一號起至一月廿一號止...

花順洋服公司 FASHION CLOTHING CO. 253 Hastings St. E. Phone PA. 5822 各種呢絨 各種西裝 各種大衣...

片市佐民治黨支部 鳴謝四十六年經費 謝啟者本支部於十月廿日舉行...

鳴謝四十六年經費 謝啟者本支部於十月廿日舉行...

